

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 137

Procès-verbaux

N° 137

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Thursday  
December 14, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Jeudi  
14 décembre 2017

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Chan,

Sur la motion de M. Chan,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr68, An Act to revive James Guy Limited.

Bill Pr69, An Act to revive Silver Merle Corporation.

Bill Pr70, An Act to revive Dr. Marchand Optometry Professional Corporation.

Bill Pr71, An Act to revive 1428501 Ontario Limited.

Bill Pr72, An Act respecting the Beechwood Cemetery Company.

Bill Pr73, An Act to revive 1701423 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive 1729293 Ontario Inc.

Bill Pr75, An Act to revive Jetterance Canada Limited.

Bill Pr76, An Act to revive J. Van Elsen Holdings Limited.

Bill Pr77, An Act to revive Streetwise Holdings Limited.

Bill Pr78, An Act to revive 608524 Ontario Inc.

That M<sup>me</sup> Gélinas may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr69 on behalf of Ms. Forster; and

That Mr. Crack may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr70 on behalf of Mr. Bradley; and

That Mr. Crack may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr72 on behalf of M<sup>me</sup> Des Rosiers; and

That Mr. Crack may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr75 on behalf of Ms. Wong; and

That Mr. Crack may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr76 on behalf of Mrs. Mangat.

The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr68, An Act to revive James Guy Limited.

Bill Pr69, An Act to revive Silver Merle Corporation.

Bill Pr70, An Act to revive Dr. Marchand Optometry Professional Corporation.

Bill Pr71, An Act to revive 1428501 Ontario Limited.

Bill Pr72, An Act respecting the Beechwood Cemetery Company.

Bill Pr73, An Act to revive 1701423 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive 1729293 Ontario Inc.

Bill Pr75, An Act to revive Jetterance Canada Limited.

Bill Pr76, An Act to revive J. Van Elsen Holdings Limited.

Bill Pr77, An Act to revive Streetwise Holdings Limited.

Bill Pr78, An Act to revive 608524 Ontario Inc.

---

The following Bills were read the third time  
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une  
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr68, An Act to revive James Guy Limited.

Bill Pr69, An Act to revive Silver Merle Corporation.

Bill Pr70, An Act to revive Dr. Marchand Optometry Professional Corporation.

Bill Pr71, An Act to revive 1428501 Ontario Limited.

Bill Pr72, An Act respecting the Beechwood Cemetery Company.

Bill Pr73, An Act to revive 1701423 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive 1729293 Ontario Inc.

Bill Pr75, An Act to revive Jetterance Canada Limited.

Bill Pr76, An Act to revive J. Van Elsen Holdings Limited.

Bill Pr77, An Act to revive Streetwise Holdings Limited.

Bill Pr78, An Act to revive 608524 Ontario Inc.

---

At 9:17 a.m., the President of the Treasury  
Board indicated that no further morning  
business would be called and therefore the  
House recessed.

À 9 h 17, la Présidente du Conseil du Trésor  
a indiqué que l'ordre du jour de la séance du  
matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses  
travaux.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

---

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Third Reading of Bill 177, An Act to  
implement Budget measures and to enact and  
amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 177, Loi  
visant à mettre en oeuvre les mesures  
budgétaires et à édicter et à modifier diverses  
lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - 48

Albanese	Del Duca	Kiwala	Naidoo-Harris
Anderson	Des Rosiers	Lalonde	Naqvi
Baker	Dhillon	Leal	Potts
Ballard	Dickson	Malhi	Rinaldi
Berardinetti	Dong	Mangat	Sandals
Bradley	Duguid	Martins	Sousa
Chan	Flynn	Matthews	Takhar
Chiarelli	Fraser	Mauro	Thibeault
Colle	Hoggarth	McGarry	Vernile
Coteau	Hoskins	McMahon	Wong
Crack	Hunter	Milczyn	Wynne
Damerla	Jaczek	Moridi	Zimmer

## NAYS / CONTRE - 37

Armstrong	Fedeli	Jones	Romano
Arnott	Fife	MacLeod	Sattler
Bailey	French	Mantha	Scott
Barrett	Gates	McNaughton	Smith
Bisson	Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Campbell	Gretzky	Natyshak	Vanthof
Cho	Hardeman	Nicholls	Walker
Clark	Hatfield	Oosterhoff	Yakabuski
Coe	Horwath	Pettapiece	Yurek
DiNovo			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 60, An Act to proclaim the month of November Lebanese Heritage Month.

Projet de loi 60, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine libanais.

Bill 71, An Act to establish the Lung Health Advisory Council and develop a provincial action plan respecting lung disease.

Projet de loi 71, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie pulmonaire et visant l’élaboration d’un plan d’action provincial à l’égard des maladies pulmonaires.

Bill 74, An Act to proclaim the Trans Day of Remembrance.

Projet de loi 74, Loi proclamant la Journée du souvenir trans.

Bill 107, An Act to proclaim Ontario Craft Beer Week.

Projet de loi 107, Loi proclamant la Semaine de la bière artisanale en Ontario.

Bill 123, An Act to proclaim Korean Heritage Month.

Projet de loi 123, Loi proclamant le Mois du patrimoine coréen.

Bill 128, An Act to proclaim Lawren Harris Day.

Projet de loi 128, Loi proclamant le Jour de Lawren Harris.

Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Projet de loi 166, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois et édictant trois nouvelles lois en ce qui concerne la construction de logements neufs et la vente de billets d'événements.

Bill 177, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Projet de loi 177, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Bill Pr68, An Act to revive James Guy Limited.

Bill Pr69, An Act to revive Silver Merle Corporation.

Bill Pr70, An Act to revive Dr. Marchand Optometry Professional Corporation.

Bill Pr71, An Act to revive 1428501 Ontario Limited.

Bill Pr72, An Act respecting the Beechwood Cemetery Company.

Bill Pr73, An Act to revive 1701423 Ontario Inc.

Bill Pr74, An Act to revive 1729293 Ontario Inc.

Bill Pr75, An Act to revive Jetterance Canada Limited.

Bill Pr76, An Act to revive J. Van Elsen Holdings Limited.

Bill Pr77, An Act to revive Streetwise Holdings Limited.

Bill Pr78, An Act to revive 608524 Ontario Inc.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor doth assent to these Bills.”

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la Lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Her Honour was then pleased to retire.

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12 la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

### **DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu en première fois :-

Bill 193, An Act to enact Rowan’s Law (Concussion Safety), 2017 and to amend the Education Act. Hon. Ms. McMahon.

Projet de loi 193, Loi édictant la Loi Rowan de 2017 sur la sécurité en matière de commotions cérébrales et modifiant la Loi sur l'éducation. L'hon. M<sup>me</sup> McMahon.

**PETITIONS**

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Lyme disease (Sessional Paper No. P-34) Mr. Clark.  
 Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Ms. Sattler.  
 Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Mr. Potts.  
 Hydro One charges (Sessional Paper No. P-188) Ms. Campbell.  
 Exempting old vehicle collectors from Drive Clean testing (Sessional Paper No. P-210) Mr. Clark.  
 Municipal transit services (Sessional Paper No. P-289) Ms. DiNovo.  
 Break open tickets (Sessional Paper No. P-290) Mr. Bailey.

**PÉTITIONS****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Ms. Kiwala moved,  
 Private Members' Notice of Motion No. 80:-  
 That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should recognize:  
 That the ninth day of the ninth month each year is International Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) Awareness Day; and  
 That FASD is a life-long debilitating neurological condition which is largely unrecognized and has no cure; and  
 That individuals with FASD and their families have difficulty in society when it comes to equity, inclusion and well-being; and  
 That there is a need for collaboration between parent groups, service providers, and educators, who are involved in the everyday challenges of those living with FASD in order to develop and implement a strategy to assist in the recognition and treatment of those directly affected by this condition.  
 Debate arose and after some time,  
 Carried.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M<sup>me</sup> Kiwala propose,  
 Avis de motion émanant des députés n° 80 :-  
 Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Adoptée.

Mr. Oosterhoff moved,  
 Second Reading of Bill 182, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care.  
 Debate arose and after some time,  
 Carried.  
 Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Oosterhoff propose,  
 Deuxième lecture du projet de loi 182, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs.  
 Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Adoptée.  
 Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Bisson moved,  
 Second Reading of Bill 183, An Act to regulate  
 the price of petroleum products.  
 Debate arose and after some time,  
 Lost on the following division:-

M. Bisson propose,  
 Deuxième lecture du projet de loi 183, Loi  
 réglémentant le prix des produits pétroliers.  
 Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 14

Armstrong	Clark	Gates	Mantha
Bailey	Coe	Gélinas	Oosterhoff
Bisson	Fedeli	MacLeod	Vanthof
Campbell	Fife		

NAYS / CONTRE - 20

Anderson	Damerla	Hoggarth	Martins
Baker	Dickson	Hoskins	Milczyn
Berardinetti	Dong	Hunter	Moridi
Chan	Duguid	Kiwala	Naidoo-Harris
Coteau	Fraser	Mangat	Potts

On motion by Mr. Coteau, it was Ordered that  
 the House adjourn.

Sur la motion de M. Coteau, il est ordonné  
 que la Chambre ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 4:38 p.m.

À 16 h 38, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
 STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
 39a) DU RÈGLEMENT**

Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-2) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) (Tabled December 14, 2017) Mr. Clark.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Registered nurses (RNs) cuts (Sessional Paper No. P-57) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-62) (Tabled December 14, 2017) Mr. Clark.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Proposed Dovercourt and Sudbury SmartTrack station (Sessional Paper No. P-263) (Tabled December 14, 2017) Mr. Dong.

Personal Support Worker certification (Sessional Paper No. P-291) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Everest College (Sessional Paper No. P-292) (Tabled December 14, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

**COMPENDIA**

Bill 193, An Act to enact Rowan's Law (Concussion Safety), 2017 and to amend the Education Act (No. 378) (Tabled December 14, 2017).

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, 2016 Annual Report / Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario, Rapport annuel 2016 (No. 379) (Tabled December 14, 2017).

Adjudicative Tribunals, Health Professions Appeal and Review Board; Health Services Appeal and Review Board; Ontario Hepatitis C Assistance Plan Review Committee, 2016-2017 Annual Report / Tribunaux décisionnels, Commission d'appel et de révision des professions de la santé; Commission d'appel et de révision des services de santé; Comité de révision pour le Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C, Rapport annuel 2016-2017 (No. 382) (Tabled December 14, 2017).

Cancer Care Ontario, 2016-2017 Annual Report / Action Cancer Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 381) (Tabled December 14, 2017).

Public Health Ontario, 2016-2017 Annual Report / Santé publique Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 380) (Tabled December 14, 2017).

---

**RESPONSES TO WRITTEN  
QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 627, 628 and 629.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-2):  
(Tabled November 1, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120):  
(Tabled November 22, 2017) Ms. Armstrong.  
(Tabled November 22, 2017) Mr. Arnott.  
(Tabled November 14, 2017) Mr. Barrett.  
(Tabled October 31; November 20, 21, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.  
(Tabled November 23, 2017) Mrs. Martow.

---